SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 12579:2024

01-junij-2024

Nadomešča:
SIST EN 12579:2013

Izboljševalci tal in rastni substrati - Vzorčenje

Soil improvers and growing media - Sampling

Bodenverbesserungsmittel und Kultursubstrate - Probenahme

Amendements organiques et supports de culture - Echantillonnage

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 12579:2024**

SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

ICS:

65.080	Gnojila	Fertilizers

SIST EN 12579:2024 **en,fr,de**

2003-01.Slovenski inštitut za standardizacijo. Razmnoževanje celote ali delov tega standarda ni dovoljeno.

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)

SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

SIST EN 12579:2024

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 12579

April 2024

ICS 65.080

Supersedes EN 12579:2013

English Version

Soil improvers and growing media - Sampling

Amendements du sol et supports de culture - Échantillonnage

Bodenverbesserungsmittel und Kultursubstrate - Probenahme

This European Standard was approved by CEN on 2 March 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)

SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2024 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 12579:2024 E

SIST EN 12579:2024

Contents

Page

European foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 6

4 Requirements 8
4.1 General 8
4.2 General requirements for sample taken for microbiological testing 8
4.3 General requirements for liquid materials 8
4.4 Moisture content 9

5 Apparatus 9

6 Procedure for solid materials 10
6.1 General 10
6.2 Sampling constraints 10
6.2.1 Limitations on the sampled portion 10
6.2.2 Number of final samples 10
6.3 Sampling 11
6.3.1 Number of sampling points 11
6.3.2 Distribution of sampling points 11
6.3.3 Volume of samples 11
6.3.4 Incremental samples 11
6.3.5 Microbiological testing 13
6.4 Final sample 13

7 Procedure for liquid materials 13
7.1 General 13
7.2 Sampling at source 13
7.3 Homogeneous liquids 14
7.4 Heterogeneous liquids 14
7.5 Sampled portion consisting of two or more containers 15
7.6 Solutions or suspensions in storage vessels of capacity less than 1 000 l 15

8 Packing and labelling of the final samples 15
8.1 General 15
8.2 Labelling 15

9 Sampling report 15

10 Dispatch of samples 16

Annex A (normative) **Final sample size required** 17

Annex B (informative) **Examples of apparatus for sampling liquid materials** 18

Annex C (informative) **Methods of mixing for liquid materials** 26

C.1 General 26

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)
SIST EN 12579:2024
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2b8b8876-b2f0-48c6-9c6c-2b222ac58c0d/sist-en-12579-2024

SIST EN 12579:2024

C.2 Small containers **26**
C.3 Drums and casks (up to about 1,8 m deep) **26**
C.4 Shallow tanks **29**
C.5 Deep tanks **30**
C.6 Precautions for sampling multi-phase liquids, including slurries **30**
C.7 Precautions for sampling liquids with significant vapour pressure **31**
C.8 Precautions against static electricity **31**
Annex D (informative) **Schematic overview from the sampling procedure** **33**
Annex E (normative) **Procedure for sampling bulk material** **34**
E.1 Procedure for sampling bulk material: Step 1 ..... **34**
E.2 Procedure for sampling bulk material: Step 2 ..... **34**
E.3 Procedure for sampling bulk material: Step 3 ..... **35**
E.4 Procedure for sampling bulk material: Step 4 ..... **35**
E.5 Procedure for sampling bulk material: Step 5 ..... **35**
E.6 Procedure for sampling bulk material: Step 6 ..... **35**
Annex F (normative) **Procedure for sampling packaged material** **36**
F.1 Procedure for sampling packaged material: Step 1 ..... **36**
F.2 Procedure for sampling packaged material: Step 2 ..... **36**
F.3 Procedure for sampling packaged material: Step 3 ..... **36**
F.4 Procedure for sampling packaged material: Step 4 ..... **37**
F.5 Procedure for sampling packaged material: Step 5 ..... **37**
F.6 Procedure for sampling packaged material: Step 6 ..... **37**
Bibliography **38**

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)
SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

SIST EN 12579:2024

European foreword

This document (EN 12579:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 223 “Soil improvers and growing media”, the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12579:2013.

In comparison with the previous edition EN 12579:2013, the following technical modifications have been made:

— requirements for liquid materials are added to the scope and the sampling procedure;

— requirements for sampling for microbiological testing have been added;

— addition of the following annexes:

  — Annex B (informative) with examples of apparatus for sampling liquid materials;

  — Annex C (informative) with methods of mixing for liquid materials;

  — Annex D (informative) with a schematic overview from the sampling procedure;

  — Annex E (normative) about the procedure for sampling bulk material;

  — Annex F (normative) about the procedure for sampling packaged material.

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

SIST EN 12579:2024

Introduction

Soil improvers and growing media are very difficult to sample because of the variety of materials used and the inhomogeneous materials involved. When packed, some of them are also by their nature and the packaging and palletisation process subject to pressure which results in various degrees of compression which need to be counteracted prior to sampling.

The task is further complicated by the variety of sampling apparatus that can be used, the quantity to be represented by the sample and the degree of precision required bearing in mind the cost of testing.

This document gives a sampling method to overcome these difficulties. A suitably competent person should undertake this sampling.

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)

SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

SIST EN 12579:2024

1 Scope

This document specifies methods for sampling of soil improvers and growing media for subsequent determination of quality and quantity. It outlines the principles to be taken into consideration when taking the sample and ensuring an adequate quantity is available for testing.

This document applies to material in solid form (including pre-shaped growing media) and liquid form.

This document is intended to be used by manufacturers, buyers and enforcement agencies in verifying claims made for these materials. It is not intended that it should necessarily be used for the purpose of manufacturing control.

The requirements of this document can differ from the national legal requirements for the declaration of the material concerned.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

prEN 13040-1[1], *Soil improvers and growing media — Sample preparation for chemical and physical tests, determination of dry matter content, moisture content and laboratory compacted bulk density*

CEN/TS 17732, *Soil improvers and growing media — Terminology*

EN 12580, *Soil improvers and growing media — Determination of a quantity*

EN 15238, *Soil improvers and growing media — Determination of quantity for materials with particle size greater than 60 mm*

prEN 15761[2], *Pre-shaped growing media — Determination of the dimensions measured and bulk density*

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)

3 Terms and definitions

SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

For the purposes of this document, the terms and definitions given in CEN/TS 17732 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1
batch
total quantity of material present assumed to have the same characteristics

Note 1 to entry: A batch is produced by the same process at the same time, under the same conditions and labelled in the same manner.

[1] Under preparation.
[2] Under preparation.

SIST EN 12579:2024

3.2
consignment
quantity of goods dispatched or received at one time and covered by a particular contract or shipping document

Note 1 to entry: A consignment can be composed of a part of a batch or one or more batches of the same material or different materials.

3.3
sampled portion
in relation to sampling for chemical and physical testing, the quantity of material from the same batch from which one representative combined sample is taken and, in relation to sampling for microbiological testing, the quantity of material from the same batch from which segment samples are taken

3.4
sampling point
point from which the incremental sample is taken

3.5
incremental sample
quantity of material taken from one sampling point

3.6
combined sample
combination of all incremental samples taken from one sampled portion

Note 1 to entry: Combined sample is referred to as aggregate sample in EN 1482-1:2007.

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)

3.7
final sample
in relation to chemical and physical testing only, a representative part of the combined sample taken from the sampled portion obtained, where necessary, by a process of reduction

https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

3.8
segment
(virtual) part of the sampled portion from which a segment sample is taken for microbiological testing

3.9
segment sample
combination of all incremental samples taken from one segment for microbiological testing to be used as a laboratory sample

3.10
laboratory sample
in relation to chemical and physical testing, a final sample intended for laboratory testing and in relation to microbiological testing, each separate segment sample intended for laboratory testing

3.11
bulk material
material not in a package

SIST EN 12579:2024

3.12
package
container and material contained therein which is ready for delivery or delivered and where the packaging remains with the material after delivery

Note 1 to entry: A package may be a container or loose filled sack typically up to 100 l, a compressed block or bale and even a big bale, typically of 4 m^3.

3.13
solid form
form characterised by structural rigidity and resistance to changes of shape or volume and in which the atoms are tightly bound to each other, either in a regular geometric lattice (crystalline solids) or in an irregular manner (an amorphous solid)

3.14
liquid form
suspension or solution

4 Requirements

4.1 General

Any final sample collected shall be considered to be representative of the whole of the material of the sampled portion.

Special care shall be taken to ensure that all sampling apparatus is clean, dry, and made from material which will not contaminate the sample. It shall be adapted to the batch size, the aggregate state and the particle size and nature of the substances. Sampling shall be in such a manner as to preserve the quantity and quality aspects for which the sample will be tested.

(https://ecommerce.sist.si)

4.2 General requirements for sample taken for microbiological testing

Sampling apparatus shall be either unused or have been subject to a sterilization process before use. To avoid cross contamination, a fresh set of unused or sterilized apparatus or other appropriate steps shall be used to obtain each individual segment sample.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2ccc0f1e-1e2c-4f0e-9e2e-e0e0e0e0e0e0/sist-en-12579-2024

When using new, unopened plastic bags, the bags do not need sterilization.

Contact with human skin or liquids shall be prevented in case of sampling for human pathogens.

Take segment samples of at least 1 l or 200 g (the material will have the moisture content as received) and deliver them to the laboratory as quickly as possible and not exceeding a timeframe of 72 h. The number of samples to be tested depends on the relevant regulation or quality assurance standard to be followed.

In order to prevent or reduce propagation or inactivation of contained microbes during transport to the laboratory and subsequent storage, keep the sample at 5 °C ± 3 °C but never permitted to freeze.

Samples (i.e. composts and digestates) can ferment.

When transporting and handling samples, it is essential that national and international regulations relating to bio-hazardous samples are followed.

4.3 General requirements for liquid materials

For safety reasons, liquid materials containing free ammonia should not be sampled manually. Solutions, slurries and suspensions may be sampled manually provided the material is homogenized (see Annex C for methods of mixing and associated precautions).

SIST EN 12579:2024

There is a risk that portions of multiphase liquids, sampled through narrow tubes or apertures, may not be truly representative. Consequently, it is important to ensure that the internal dimensions of the sampling apparatus are sufficiently large, i.e. in the region of 50 mm, but at least three times as large as the largest particle size in the material to avoid this problem.

4.4 Moisture content

The moisture content shall subsequently be determined for solid material using the method specified in prEN 13040-1[1].

NOTE Material which has become excessively wet and which cannot be easily broken down into a flowable material will not be suitable for the determination of quantity and cannot give a representative analytical result. However, because of the diverse nature and bulk density of these materials, it is not possible to quantify what is excessive. Examples are mushroom casing or blocking media that have become excessively moist, or material that has become excessively wet in storage.

5 Apparatus

The sampling apparatus shall be clean, dry and made from materials which will not affect the characteristics of the material to be sampled.

The special properties of liquid materials, including vapour pressure and stratification shall be taken into account when choosing sampling apparatus.

5.1 Shovel, scoop or other sampling apparatus so long as it preserves the characteristic of the material, and is sterilizable for microbiological samples. Drills with a diameter of at least 3 times of the maximum particle size may be used.

The release of material in a large batch of bulk material may be done by a wheel loader.

5.2 Apparatus for sample division, comprising any suitable equipment for combining and reducing the samples which preserve the characteristic of the material.

5.3 Manual sampling apparatus for liquids, a weighted bottle or other vessel, capable of being lowered into the material, sealed with a device to enable it to be opened at any specific depth.

SIST Preview
(https://ecommerce.sist.si)
SIST EN 12579:2024
https://ecommerce.sist.si/catalog/standards/sist/2bf3f876-b2f0-48e6-9e6c-2b222ac58e9d/sist-en-12579-2024

A variant of this provides for gradual filling of the sample bottle as it is lowered from the surface of the liquid to the base of its container. Typical devices are illustrated in Annex B within Figures B.1, B.2, B.3, B.4 and B.5.

5.4 Sample valve on the storage vessel (see Annex B, Figure B.6).

5.5 Sample valve on a loading line out of the storage vessel (see Annex B, Figure B.7).

5.6 Sample valve on an external line through which material in storage is circulated (see Annex B, Figure B.8).

5.7 Sample containers for the samples to be collected.

EXAMPLE Plastic bucket, plastic tub or plastic barrels in sufficient size.

5.8 Packing containers, air- and water-tight and with sufficient capacity.

5.9 Sterilizing device, to sterilize sampling apparatus where necessary.

SIST EN 12579:2024

6 Procedure for solid materials

6.1 General

In Annex D, Figure D.1, a schematic overview is given where the testing is carried out at one laboratory. The individual steps are explained in more detail in Clause 6 and Clause 7. The general scheme is applicable to liquid and solid materials, either in bulk or in packed form. This scheme is not appropriate when a portion of a sample is left at the sampling location. The sampling procedure depends on the laboratory determination to be performed on the final sample.

Equal representative samples of one sampled portion can only be obtained by sample division of the combined sample. This can be the case if different transportation and packaging requirements are necessary for the analysis of different characteristics, or when chemical, physical, and biological determinations on the sample are carried out by multiple laboratories. Sample division cannot be performed on samples that are collected for microbiological testing or bulk density. The minimal required volume of the final sample is given in Annex A. The stepwise process for sampling from bulk material and from packaged material is given in Annex E and Annex F, respectively.

Whenever possible, sampling of bulk material shall be carried out from a moving stream making sure the whole width of the stream is being sampled.

6.2 Sampling constraints

6.2.1 Limitations on the sampled portion

If the consignment does not appear, either visually or from labelling, to be from the same batch or consists of different materials then the materials shall be sampled separately.

NOTE Production coding can help in identifying the batch.

SIST Preview

A sampled portion shall not be more than 5 000 m^3 (bulk) or 10 000 packages (packaged material) of the same material from the same consignment. If at all possible, packages which are damaged or adversely affected by the environment shall not be selected as these may not give representative results (see also NOTE to 4.4).

SIST EN 12579:2024

When sampling packages for quantity determination, each incremental sample shall be treated as a final sample which shall be:

— either the individual package if it exceeds 30 l for material with particle size no greater than 60 mm;

— or the individual package if it exceeds 70 l for material with particle size greater than 60 mm;

— or sufficient packages to give a content of at least 30 l for material no greater than 60 mm, or 70 l for material greater than 60 mm.

6.2.2 Number of final samples

Except for quantity determination and microbiological testing, and unless otherwise agreed with the parties concerned, at least four representative final samples shall be taken and distributed as follows:

a) one portion for the supplier;

b) one portion for the buyer (receiver or enforcement officer);

c) one portion for the testing laboratory;

d) one portion for an independent tester if a dispute on analysis arises.